

复旦大学研究生课程教学大纲

课程名称/Course Title: 第一外国语（英语）

课程代码/Course Code: MAST611008

任课教师/Instructor(s): 顾乡

开课院系/School/Department: 201 软件学院

1. 课程概要/Course Summary			
课程名称（中文 Course Title（Chinese）	第一外国语（英语）		
课程名称（英文） Course Title（English）	The First Foreign Language (English)		
课程代码 Course Code	MAST611008	任课教师 Instructor(s)	顾乡
开课院系 School/Department	201 软件学院	开课学期 semester	2023-2024学年 第一学期
授课语言 Teaching Language	中文	适用学科专业 Discipline/Specialization	
学分数 Course Credit(s)	4	教学周数 Weeks	共16周
总学时 Teaching Hours in Total	共72学时	实验/实践学时 Hours for Experiments/Practice	共0学时
预修课程要求 Pre-requisite Course(s)	通过大学英语六级考试或同等英语水平		
课程简介 Course Introduction	本课程教学以教材为主，并辅之以课文（Unit 1-Unit 6 Text）主题相关的翻译、听力、写作等课外学习资料，学习内容涉及语言、教育、科学、爱情、婚姻、生活等读者关注的热点议题。教材课文选自英美权威出版物，读者能够学习到自然地道的英语文章。课文讲解主要对课文中的单词、句子和文化现象进行分析和解释。课文讲解以外，会针对性完成词汇、翻译、作文、听力、演讲、讨论等课内外作业。		
2. 教学目标/Course Objective			
<p>第一外国语（英语）以课堂教学为主、通过教材、多媒体手段（音视频等学习材料）及课外的学习活动（书面练习等），为研究生营造一个听、说、读、写、译等语言技能得到均衡发展的学习环境，使研究生的英语综合应用能力在本科英语学习的基础上有进一步的提高，能够正确把握不同话题的语言材料、合理恰当运用英语进行有效的国际交流（书面和口头），达到《中国英语能力等级量表》中七级或更高水平的要求。</p> <p>听的能力：能听懂正常语速英语国家人士关于日常生活和社会生活的谈话和新闻广播。</p> <p>口语能力：能在课堂交流中就一般话题表达自己的观点和看法，能在一般社交场合与英语国家人士交谈，能用英语在学术研讨会上提出问题或发表见解。</p> <p>阅读能力：比较顺利地阅读有一定难度的英语原文作品、报刊、杂志和与自己专业领域有关的文献等。</p> <p>写作能力：能比较熟练地撰写格式正确、遣词造句基本符合英语习惯表达的命题作文、读书报告、专业文章摘要，专业读书报告和自己专业的英文小论文等。</p> <p>翻译能力：初步了解翻译常用技巧和英、汉两种语言的异同，译文忠实于原文、语言通顺达意。</p>			
3. 教学内容及进度安排/Course Content & Schedule			
课次/模块	教学周	教学内容及预期效果	作业/练习

1	1	<p>Unit One: Language</p> <p>/Learn the text and its vocabulary</p> <p>Learn the history of English and some historical events that facilitated the evolution of English</p> <p>Understand and use the language related to language learning and linguistics (oral and listening exercises)</p> <p>Learn about theories and practice of language learning and linguistics (oral and listening exercises)</p> <p>Translation skill: differences between Chinese and English</p> <p>Writing skill: general ideas for essay/argumentative writing?</p>	
2	2	<p>Unit One: Language</p> <p>/Learn the text and its vocabulary</p> <p>Learn the history of English and some historical events that facilitated the evolution of English</p> <p>Understand and use the language related to language learning and linguistics (oral and listening exercises)</p> <p>Learn about theories and practice of language learning and linguistics (oral and listening exercises)</p> <p>Translation skill: differences between Chinese and English</p> <p>Writing skill: general ideas for essay/argumentative writing?</p>	
3	3	<p>Unit Two: Education</p> <p>/Learn the text and its vocabulary</p> <p>Know some useful tips to be a qualified graduate student</p> <p>Understand and use the language related to 21st century education (oral and listening exercises)</p> <p>Learn about traditional learning and 21st century education (oral and listening exercises)</p> <p>Translation skill: nouns (static) and verbs (dynamic)</p> <p>Writing skill: Summary writing/Abstract)</p>	演讲1

4	4	Unit Two: Education /Learn the text and its vocabulary Know some useful tips to be a qualified graduate student Understand and use the language related to 21st century education (oral and listening exercises) Learn about traditional learning and 21st century education (oral and listening exercises) Translation skill: nouns (static) and verbs (dynamic) Writing skill: Summary writing/Abstract)	
5	5	Unit Two: Education /Learn the text and its vocabulary Know some useful tips to be a qualified graduate student Understand and use the language related to 21st century education (oral and listening exercises) Learn about traditional learning and 21st century education (oral and listening exercises) Translation skill: nouns (static) and verbs (dynamic) Writing skill: Summary writing/Abstract)	演讲2
6	6	Unit Three: Science /Learn the text and its vocabulary Know the way scientists conduct scientific investigation Understand and use the language related to science and technology (oral and listening exercises) Learn about the latest development of science and technology (oral and listening exercises) Translation skill: conversion and inversion Writing skill: Introduction (academic paper)	作业1
7	7	Unit Three: Science /Learn the text and its vocabulary Know the way scientists conduct scientific investigation Understand and use the	

7	7	Unit Three: Science /Learn the text and its vocabulary Know the way scientists conduct scientific investigation Understand and use the language related to science and technology (oral and listening exercises) Learn about the latest development of science and technology (oral and	
8	8	Unit Three: Science /Learn the text and its vocabulary Know the way scientists conduct scientific investigation Understand and use the language related to science and technology (oral and listening exercises) Learn about the latest development of science and technology (oral and listening exercises) Translation skill: conversion and inversion Writing skill: Introduction (academic paper)	演讲3
9	9	Unit Four: Love /Learn the text and its vocabulary Know some erroneous premises about love and some steps to learn how to love Understand and use the language related to love (oral and listening exercises) Learn about the problems of loving (oral and listening exercises) Translation skill: amplification, omission and repetition Writing skill: Methods and Results (academic paper)	
10	10	Unit Four: Love /Learn the text and its vocabulary Know some erroneous premises about love and some steps to learn how to love Understand and use the language related to love (oral and listening exercises) Learn about the problems of loving (oral and listening exercises)	演讲4

10	10	Unit Four: Love /Learn the text and its vocabulary Know some erroneous premises about love and some steps to learn how to love	演讲4
11	11	Unit Four: Love /Learn the text and its vocabulary Know some erroneous premises about love and some steps to learn how to love Understand and use the language related to love (oral and listening exercises) Learn about the problems of loving (oral and listening exercises) Translation skill: amplification, omission and repetition Writing skill: Methods and Results (academic paper)	作业2
12	12	Unit Five: Marriage /Learn the text and its vocabulary Know what feminism means for both males and females Understand and use the language related to marriage (oral and listening exercises) Learn about the change of marriage and the secret to a happy marriage (oral and listening exercises) Translation skill: negation, division and condensation Writing skill: Discussion and Conclusions (academic paper)	
13	13	Unit Five: Marriage /Learn the text and its vocabulary Know what feminism means for both males and females Understand and use the language related to marriage (oral and listening exercises) Learn about the change of marriage and the secret to a happy marriage (oral and listening exercises) Translation skill: negation, division and condensation Writing skill: Discussion and Conclusions (academic paper)	演讲5

14	14	Unit Six: Life /Learn the text and its vocabulary Know what life means to Bertrand Russell Understand and use the language related to a meaningful life (oral and listening exercises) Learn about why we need a meaningful life and how to achieve it (oral and listening exercises) Translation skill: actives and passives Writing skill: Acknowledgements and Bibliography (academic paper)	
15	15	Unit Six: Life /Learn the text and its vocabulary Know what life means to Bertrand Russell Understand and use the language related to a meaningful life (oral and listening exercises) Learn about why we need a meaningful life and how to achieve it (oral and listening exercises) Translation skill: actives and passives Writing skill: Acknowledgements and Bibliography (academic paper)	演讲6
16	16	Unit Six: Life, Review, Q & A	
17	考试周	闭卷考试	

4. 课程考核及成绩评定/Course Assessment & Grading

考核形式 Assessment Criteria	权重 Percentage	评定标准 Assessment Standard
出勤/Attendance	10	上课签到
课堂表现/Participation	10	完成课堂提问、讨论等活动
作业/实验/实践/ Assignment(s)	30	完成演讲10%、两次书面作业20% (演讲安排见上面, 演讲话题涉及本学期课文的主题, 需要做ppt, 时间3分钟左右, 演讲名单通过elearning“公告”及课前告知; 书面作业安排见上面, 题型为听力、翻译、作文等, 通过elearning布置作业、提交、给予反馈)
课程论文/Course Paper	0	0
开卷考试/Open-book exam	0	0
闭卷考试/Close-book exam	50	线下闭卷考试
其他/Other(s)	0	0

5. 教材/Textbook(s)					
序号 No.	名称 Title	编著者 Author(s)	标准书号 ISBN	出版机构 Publisher	出版年月 Publication Date
1	研究生英语（第二版）	曾建彬；卢玉玲；张宁宁	9787309123487	复旦大学出版社	201607
6. 教学参考资料/Reading Materials and References					
<p>《通用学术英语视听说教程》肖英 ISBN 978-7-309-11380-8 复旦大学出版社 2015</p> <p>《美国大学英语写作》（第九版）John Langan ISBN 978-7-5135-5015-4 外语教学与研究出版社 2017</p>					
7. 任课教师简介/Profile of Instructor(s)					
<p>顾乡，讲授本科生英语论说文写作、大学英语、研究生综合英语等课程。</p>					
办公地址 Office Add		文科楼514/新外文楼302		办公时间 Office Hour	
				周一至周五	
联系邮箱 Email Add		guxiang@fudan.edu.cn		联系电话 Contact phone	
				65647916（文科楼514电话）	